



## راه نیکبختی



شاعر: ایرج میرزا

قالب شعر: مثنوی

بیت اول:

پس یاد بگیر، هرچه گویم زین گفته، سعادت تو جویم

سعادت: خوشبختی \*

نثر روان: با گفتن این سخنان، خوشبختی را برای تو می‌خواهم. پس هرچه می‌گویم خوب یاد بگیر.

بیت دوم:

می‌باش به عمر خود سحر خیز وز خواب سحرگهان بپرهیز

نثر روان: در زندگی سحر خیز باش و از خواب صبحگاهی، دوری کن.

بیت سوم:

آماده خدمتش به جان باش با مادر خویش، مهریان باش

نثر روان: با مادرت مهریان باش و همیشه آماده خدمت به او باش.

آماده خدمتش به جان باش: ← کنایه از آماده خدمت بودن با دل و جان \*

بیت چهارم:

با چشم ادب، نگر پدر را از گفته او مپیچ، سر را

نثر روان: با پدر خود با ادب رفتار کن و از فرمان او سرپیچی نکن.

مپیچ سر را: ← کنایه از نافرمانی چشم ادب: ← تشخیص \*

بیت پنجم:

چون این دو شوند از تو خرسند خرسند شود ز تو خداوند

خُرسند: راضی \*

نثر روان: وقتی پدر و مادر از تو راضی باشند، خداوند نیز از تو راضی می‌شود.

بیت ششم:

چون با ادب و تمیز باشی پیش همه کس، عزیز باشی

نثر روان: وقتی با ادب و پاکیزه باشی، پیش همه عزیز و دوست داشتنی هستی.



## بیت هفتم:

گیری همه را به چابکی پاد

می کوش که هرچه گوید استاد

استاد: معلم

چابکی: زیرکی، با سرعت

می کوش: تلاش کن، بکوش

نثر روان: تلاش کن تا هرچیزی که معلمت می گوید، به سرعت آنها را یاد بگیری.

## بیت هشتم:

هرچند تو را در آن ضررهاست

زنها را مگو سخن به جز راست

زنها: مواظب باش

نثر روان: مواظب باش به جز سخن راست، حرفی نزنی هرچند گفتن حرف راست، به ضرر تو باشد.

ashareh-be-hadith-najah-fi-al-sidq

کن نیک، تأمل اندر این باب

هر شب که روی به جامه خواب

تأمل: فکر کردن

جامه خواب: بستر خواب

نثر روان: هر شب که برای خوابیدن به رختخواب می روی، در این باره خوب فکر کن.

## بیت دهم:

وز کرده خود چه بردہای سود

کان روز به علم تو چه افزوود

نثر روان: که آن روز به دانش تو چه چیزی اضافه کرد؟ و از اعمال و رفتارت چه سودی بردہای؟

## بیت یازدهم:

آن روز ز عمر خویش، مشمار

روزی که در آن نکردهای کار

نثر روان: روزی که در آن هیچ کاری نکردهای، آن روز را جزء عمرت حساب مکن.

### دانش ادبی: ادبیات اندرزی

ادبیات تعلیمی: به سرودها و نوشهایی که سرشار از پند و اندرز و نصیحت است و در آنها راه بهتر زیستن و خوشبختی را نشان می دهد، ادبیات اندرزی یا تعلیمی می گویند.

مانند: کتاب بوستان و گلستان سعدی، مثنوی مولانا و .....